Европейски парламент
2024-2029

Комисия по петиции

2025/2114(INI)

7.7.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 102

Проект на доклад
Фреди Белерис
(PE773.363v01-00)

Разисквания на комисията по петиции през 2024 г.
(2025/2114(INI))

Изменение 1
Никос Папас

Предложение за резолюция
Позоваване 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
— като взе предвид членове 24 и 227 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) относно правото на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица да отправят петиция до Европейския парламент,	— като взе предвид членове ***20,*** 24 и 227 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) относно правото на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица да отправят петиция до Европейския парламент,

Or. en

Изменение 2
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че след изборите за Европейски парламент, които се проведоха от 6 до 9 юни 2024 г., и учредяването на новия Парламент на 16 юли 2024 г., комисията по петиции проведе учредителното си заседание на 23 юли 2024 г.;	А. като има предвид, че след изборите за Европейски парламент, които се проведоха от 6 до 9 юни 2024 г., и учредяването на новия Парламент на 16 юли 2024 г., комисията по петиции проведе учредителното си заседание на 23 юли 2024 г.; ***изразява съжаление, че мнозинството от членовете на комисията, компетентна за оценка на опита на гражданите във връзка с правилното функциониране на европейската администрация, не е спазило Правилника за дейността на Европейския парламент, и по-специално член 229, с цел да се предотврати определянето на заместник-председател на третата по големина група в Европейския парламент, на която тя е имала право;***

Or. fr

Изменение 3
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че през 2024 г. Парламентът получи ***1 518*** петиции, което представлява увеличение с 4,3% спрямо ***1 452***-те петиции, получени през 2023 г., и с 19,8% спрямо ***1 217***-те петиции, получени през 2022 г.;	В. като има предвид, че през 2024 г. Парламентът получи ***1518*** петиции, което представлява увеличение с 4,3% спрямо ***1452***-те петиции, получени през 2023 г., и с 19,8% спрямо ***1217***-те петиции, получени през 2022 г.; ***като има предвид, че общият брой на получените петиции продължава да бъде чувствително по-нисък от върховата бройка, достигната през 2013 г. и 2014 г., когато Парламентът получи съответно 2891 и 2715 петиции;***

Or. en

Изменение 4
Никос Папас

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през 2024 г. 15 661 потребители подкрепиха петиции на уебпортала за петиции на Парламента, което представлява значителен спад спрямо 26 331 потребители през 2023 г. и 22 441 през 2022 г.; като има предвид, че броят на щракванията за подкрепа също спадна — на 17 745 през 2024 г. спрямо 29 287 през 2023 г. и 27 927 през 2022 г.;	Г. като има предвид, че през 2024 г. 15 661 потребители подкрепиха петиции на уебпортала за петиции на Парламента, което представлява значителен спад спрямо 26 331 потребители през 2023 г. и 22 441 през 2022 г.; като има предвид, че броят на щракванията за подкрепа също спадна — на 17 745 през 2024 г. спрямо 29 287 през 2023 г. и 27 927 през 2022 г.; ***като има предвид, че разглеждането на много петиции***

беше приключено директно в обобщаващия документ, който е административен акт, но не съдържа мотиви; като има предвид, че за тези петиции никога не е била предоставена възможност да бъдат изслушани в комисията, след като са били обявени за допустими;

Or. en

Изменение 5
Виржини Жорон, Пал Секереш, Жан-Пол Гаро

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че при упражняване на правото си на петиция гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране на решения за техните проблеми;	Д. като има предвид, че общият брой на петициите остава скромен спрямо общото население на ЕС, което показва, че е необходимо да се увеличат още усилията за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция и евентуалната полза от петициите като средство за привличане на вниманието на институциите на ЕС и държавите членки към въпроси, които засягат гражданите пряко; като има предвид, че ***комисията по петиции, която е много популярна сред младите хора по време на събития като Срещите на европейската младеж (EYE) в Страсбург, е ефективно средство за насърчаване на това право и за повишаване на осведомеността относно неговото значение сред гражданите, особено сред младите хора; като има предвид, че поради това е от съществено значение да се гарантира активно и систематично присъствие на комисията по петиции във всяко издание на EYE, за да се повиши нейната видимост и достъпност; като има предвид, че*** при упражняване на правото си на петиция

	гражданите очакват институциите на ЕС да предоставят добавена стойност чрез намиране на решения за техните проблеми; ***като има предвид, че това право на петиция трябва също така да насърчава основни принципи като добрата администрация на европейските институции, свободата на изразяване и зачитането на демократичното изразяване;***

Or. fr

Изменение 6
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че критериите за допустимост на петициите са посочени в член 227 от ДФЕС и в член 232, параграф 1 от Правилника за дейността на Европейския парламент, които изискват петициите да се подават от гражданин на ЕС или от физическо или юридическо лице, което пребивава или има седалище на територията на държава членка ***и което е пряко засегнато от*** въпроси, които се отнасят до областите на компетентност на ЕС;	Е. като има предвид, че критериите за допустимост на петициите са посочени в член 227 от ДФЕС и в член 232, параграф 1 от Правилника за дейността на Европейския парламент, които изискват петициите да се подават ***индивидуално или съвместно с други лица*** от гражданин на ЕС или от физическо или юридическо лице, което пребивава или има седалище на територията на държава членка***, относно*** въпроси, които се отнасят до областите на компетентност на ЕС ***и които засягат пряко вносителите на петиции, като последното условие има много широко тълкуване***;

Or. en

Изменение 7
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че от общо ***1 518*** петиции, внесени през 2024 г., 611 бяха обявени за недопустими, а 31 бяха оттеглени; като има предвид, че високият и покачващ се процент на недопустимите петиции през 2024 г. (40,25%) потвърждава, че все още има широко разпространено разбиране на обхвата на областите на компетентност на ЕС; като има предвид, че за да се намали броят на недопустимите петиции, е необходимо да се положат още усилия за допълнително изясняване на обхвата на сферите на дейност на ЕС;	Ж. като има предвид, че от общо ***1518*** петиции, внесени през 2024 г., 611 бяха обявени за недопустими, а 31 бяха оттеглени; като има предвид, че високият и покачващ се процент на недопустимите петиции през 2024 г. (40,25%) потвърждава, че все още има широко разпространено разбиране на обхвата на областите на компетентност на ЕС; като има предвид, че за да се намали броят на недопустимите петиции, е необходимо да се положат още усилия за допълнително изясняване на обхвата на сферите на дейност на ЕС ***в момент, когато Комисията продължава да увеличава прерогативите си отвъд разрешеното от Договорите***;

Or. fr

Изменение 8
Пал Секереш, Жан-Пол Гаро, Себастиан Крьойс, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че правото на петиция до Парламента е основно право на гражданите на ЕС и че то предлага както на гражданите, така и на пребиваващите в ЕС лица, открит, демократичен и прозрачен механизъм пряко да се обърнат към избраните от тях представители; като има предвид, че този съществен инструмент дава възможност на гражданите да участват активно и ефективно в живота на Съюза; като има предвид, че чрез петициите гражданите на ЕС могат да подават жалби във връзка с неприлагане на правото на ЕС и да спомагат за установяване на нарушения на правото	З. като има предвид, че правото на петиция до Парламента е основно право на гражданите на ЕС и че то предлага както на гражданите, така и на пребиваващите в ЕС лица, открит, демократичен и прозрачен механизъм пряко да се обърнат към избраните от тях представители***; като има предвид, че много хора с увреждания нямат равен достъп до информация и комуникация поради ограничената наличност на достъпни формати и поради факта, че националните жестомимични езици не се признават за част от многоезичието на ЕС***; като има предвид, че този съществен

на ЕС;	инструмент дава възможност на гражданите да участват активно и ефективно в живота на Съюза; като има предвид, че чрез петициите гражданите на ЕС могат да подават жалби във връзка с неприлагане на правото на ЕС и да спомагат за установяване на нарушения на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 9
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че правото на петиция ***до Парламента е основно право*** на гражданите на ЕС ***и че то предлага както на гражданите, така*** и на пребиваващите в ЕС лица***, открит***, демократичен и прозрачен механизъм ***пряко*** да се обърнат към избраните от тях представители***; като има предвид, че този съществен инструмент дава възможност*** на гражданите ***да участват активно и ефективно*** в живота на Съюза; като има предвид, че чрез петициите гражданите на ЕС могат да подават жалби във връзка с неприлагане на правото на ЕС и да спомагат за установяване на нарушения на правото на ЕС;	З. ***като има предвид, че правото да отправят петиции до Европейския парламент е едно от основните права на гражданите на ЕС;*** като има предвид, че правото на петиция ***предоставя*** на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица ***отворен***, демократичен и прозрачен механизъм***, чрез който*** да се обърнат ***пряко*** към избраните от тях представители***, и следователно е особено важен елемент за активното и ефективно участие*** на гражданите в живота на Съюза; като има предвид, че чрез петициите гражданите на ЕС могат да подават жалби във връзка с неприлагане на правото на ЕС и да спомагат за установяване на нарушения на правото на ЕС ***в съответствие със суверенитета на държавите членки и прилагането на европейските договори***;

Or. fr

Изменение 10

Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че в международен план Парламентът от дълго време е в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че той разполага с най-отворената и прозрачна система на внасяне и разглеждане на петиции в Европа, благодарение на което вносителите на петиции могат да участват пълноценно в неговите дейности;	И. като има предвид, че в международен план Парламентът от дълго време е в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че той разполага с най-отворената и прозрачна система на внасяне и разглеждане на петиции в Европа, благодарение на което вносителите на петиции могат да участват пълноценно в неговите дейности; ***като има предвид, че онлайн платформата за петиции би могла да стане по-интуитивна, така че потребителите да могат да се ориентират по-лесно; като има предвид, че включването на ИИ би могло да опрости научните изследвания и да подобри достъпността на петициите чрез предлагане на по-усъвършенствани функции спрямо настоящия формат;***

Or. fr

Изменение 11
Никос Папас

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че в международен план Парламентът от дълго време ***е*** в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че той ***разполага с*** най-отворената и прозрачна система на внасяне и разглеждане на петиции в Европа,	И. като има предвид, че в международен план Парламентът от дълго време ***се опитва да бъде*** в челните редици при разработването на процедурата за внасяне и разглеждане на петиции и че той ***се старае да поддържа*** най-отворената и прозрачна система на внасяне и разглеждане на

благодарение на което вносителите на петиции могат да участват пълноценно в неговите дейности;	петиции в Европа, благодарение на което вносителите на петиции могат да участват пълноценно в неговите дейности; ***последните развития обаче показват, че тези усилия не са успели напълно да осигурят пълноценно участие;***

Or. en

Изменение 12
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че комисията подчертава значението на по-голямата прозрачност при разглеждането на петициите, включително систематичната обратна информация за вносителите на петиции на ключови етапи от процедурата и ясен график за последващи действия от страна на институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 13
Никос Папас

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че дейността на комисията по петиции се основава на данните от вносителите на петиции ***и на предоставяната от тях информация***; като има предвид, че ***информацията***, както и експертният опит, предоставян от Комисията, държавите членки и	Й. като има предвид, че дейността на комисията по петиции се основава на данните от вносителите на петиции***, чиито петиции не са приключени незабавно, както и на информацията и становищата, които те предоставят***; като има предвид, че

други органи, са от съществено значение за работата на комисията ***по петиции***; като има предвид, че допустимите петиции често ***осигуряват принос, който е ценен*** за работата на другите парламентарни комисии; като има предвид, че следователно петициите могат също така да играят роля в законодателния процес, като предоставят конкретна обратна връзка относно въздействието на политиките на ЕС и ***дават възможност*** на политиките ***да*** отговорят на възникващите потребности;

тези данни, както и експертният опит, предоставян от Комисията, държавите членки и други органи, са от съществено значение за работата на комисията; като има предвид, че допустимите петиции***, за които е разрешено да се следва процедурата,*** често ***допринасят с ценна информация*** за работата на другите парламентарни комисии***; като има предвид обаче, че петициите, чието разглеждане е приключено незабавно, са изключени от този процес и от потенциала за предоставяне на информация относно политиката***; като има предвид, че следователно петициите могат също така да играят роля в законодателния процес, като предоставят конкретна обратна връзка относно въздействието на политиките на ЕС и ***осигуряват подкрепа*** на политиките***, които*** отговорят на възникващите потребности;

Or. en

Изменение 14
Никос Папас

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че правото на петиция укрепва способността на Парламента да реагира на жалби и опасения, свързани със зачитането на основните права на ЕС и спазването на правото на Съюза в държавите членки; като има предвид, че ***следователно*** петициите са полезен източник на информация за случаи на неправилно прилагане или нарушения на правото на ЕС и дават възможност на Парламента и на другите институции да оценяват транспонирането и прилагането на правото на ЕС и неговото въздействие	К. като има предвид, че правото на петиция укрепва способността на Парламента да реагира на жалби и опасения, свързани със зачитането на основните права на ЕС и спазването на правото на Съюза в държавите членки; като има предвид, че петициите ***биха могли да*** са полезен източник на информация за случаи на неправилно прилагане или нарушения на правото на ЕС и дават възможност на Парламента и на другите институции да оценяват транспонирането и прилагането на правото на ЕС и неговото въздействие

върху правата на гражданите на ЕС и на лицата, пребиваващи в ЕС;	върху правата на гражданите на ЕС и на лицата, пребиваващи в ЕС;

Or. en

Изменение 15
Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че всички вносители на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;	Л. като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно; като има предвид, че всички вносители на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия; ***като има предвид, че петиция № 1056/2016, обсъдена на 19 март 2024 г., изисква от Европейския парламент да разреши внасянето на петиции на националните жестомимични езици, използвани в ЕС;***

Or. en

Изменение 16
Никос Папас

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. ***като има предвид, че всяка петиция се разглежда и обработва внимателно, ефективно и прозрачно;*** като има предвид, че всички вносители на петиция имат право да получат в	Л. като има предвид, че всички вносители на петиция имат право да получат в разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с информация относно

разумен срок и на своя език или на езика, използван в петицията, отговор с информация относно решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

решението за допустимост и предприетите от комисията по петиции последващи действия;

Or. en

Изменение 17
Никос Папас

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че комисията по петиции отдава изключително голямо значение на разглеждането и публичното обсъждане на петициите по време на своите заседания; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции и често вземат думата по време на обсъждането, като по този начин допринасят активно за работата на комисията по петиции; като има предвид, че през 2024 г. комисията по петиции проведе осем заседания, в допълнение към учредителното си заседание, на които бяха обсъдени 106 петиции със 106 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата;	M. като има предвид, че комисията по петиции отдава изключително голямо значение на разглеждането и публичното обсъждане на петициите по време на своите заседания; като има предвид, че вносителите на петиции имат право да представят своите петиции и често вземат думата по време на обсъждането, като по този начин допринасят активно за работата на комисията по петиции; като има предвид, че през 2024 г. комисията по петиции проведе осем заседания, в допълнение към учредителното си заседание, на които бяха обсъдени 106 петиции със 106 присъстващи вносители на петиции, които участваха активно, като взеха думата; ***като има предвид обаче, че възстановяването на пътните разноски на вносителите на петиции продължава да бъде изключително рядко и е предмет на сложни и обременяващи бюрократични процедури, които могат да възпрепятстват равния достъп до участие; като има предвид, че според сведенията общият брой на вносителите на петиции, присъствали през 2024 г. в комисията по петиции, е бил 120; като има предвид, че само на 6 вносители на***

петиции са възстановени разходите;

Or. en

Изменение 18
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2024 г., са свързани с околната среда, основните права, вътрешния пазар, правосъдието, правата на потребителите и здравето;	H. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2024 г., са свързани с околната среда, основните права ***(включително правото на добра администрация, правото на достъп до документи, свободата на изразяване на мнение и свободата на информация)***, вътрешния пазар, правосъдието, правата на потребителите и здравето;

Or. fr

Изменение 19
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2024 г., са свързани с околната среда, основните права, вътрешния пазар, правосъдието, правата на потребителите и здравето;	H. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2024 г., са свързани с ***правото на достъп до документи,*** околната среда, основните права, вътрешния пазар, правосъдието, правата на потребителите и здравето;

Or. en

Изменение 20
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2024 г., са свързани с околната среда, основните права, вътрешния пазар, правосъдието, правата на потребителите и здравето;	H. като има предвид, че основните поводи за безпокойство, изразявани в петициите, внесени през 2024 г., са свързани с околната среда, основните права, ***върховенството на закона,*** вътрешния пазар, правосъдието, правата на потребителите и здравето;

Or. es

Изменение 21
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Съображение H a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ha. като има предвид, че комисията по петиции разгледа защитения статут на вълците в ЕС, като оцени данните и информацията след внасянето на петиция, в която вносителят на петицията се оплаква от планираното действие на Комисията, насочено към понижаване на защитения статут на вълците в ЕС, като критикува предполагаемото влияние на лобирането на ловците;

Or. en

Изменение 22
Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение O

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции обръща внимание на петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на темите съобразно получените петиции;	О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции обръща внимание на петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на темите съобразно получените петиции; ***като има предвид, че опасенията, свързани с миграцията и войната в Украйна, и финансовата подкрепа за нея, предоставена от ЕС, бяха теми с висока степен на значимост през 2024 г.;***

Or. en

Изменение 23
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции обръща внимание на петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС***, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на темите съобразно получените петиции***;	О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции обръща внимание на петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС;

Or. es

Изменение 24
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции обръща внимание на петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на темите съобразно получените петиции;	О. като има предвид, че при приемането на дневния ред за своите заседания комисията по петиции ***следва да*** обръща внимание на петициите и темите, които са с висока степен на значимост за разискванията на равнището на ЕС, както и на необходимостта от поддържане на балансирано географско покритие на темите съобразно получените петиции;

Or. en

Изменение 25
Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Съображение С

Предложение за резолюция	*Изменение*
С. като има предвид, че през 2024 г. не са проведени констативни посещения за петициите, за които е в ход разследване, поради прекъсването на работата във връзка с провеждането на европейските избори; като има предвид, че комисията извърши последващата оценка и прие два доклада относно предишното констативно посещение, проведено през 2023 г.; като има предвид, че през първата половина на 2025 г. бяха планирани редица констативни посещения;	С. като има предвид, че през 2024 г. не са проведени констативни посещения за петициите, за които е в ход разследване, поради прекъсването на работата във връзка с провеждането на европейските избори; като има предвид, че комисията извърши последващата оценка и прие два доклада относно предишното констативно посещение, проведено през 2023 г.; като има предвид, че през първата половина на 2025 г. бяха планирани редица констативни посещения; ***като има предвид, че на заседанието си през януари комисията по петиции изслуша представянето на проучването на тема „Linguistic and cultural diversity — Minority and minoritised languages as part of European linguistic and cultural diversity“ (Езиково и културно***

	многообразие — малцинствени и миноритарни езици като част от европейското езиково и културно многообразие), възложено от тематичния отдел по граждански права и конституционни въпроси на Европейския парламент по искане на комисията по петиции;

Or. en

Изменение 26
Косма Злотовски, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Съображение C

Предложение за резолюция	*Изменение*
C. като има предвид, че през 2024 г. не са проведени констативни посещения за петициите, за които е в ход разследване, поради прекъсването на работата във връзка с провеждането на европейските избори; като има предвид, че комисията извърши последващата оценка и прие два доклада относно ***предишното констативно посещение, проведено*** през 2023 г.; като има предвид, че през първата половина на 2025 г. бяха планирани ***редица*** констативни посещения;	C. като има предвид, че през 2024 г. не са проведени констативни посещения за петициите, за които е в ход разследване, поради прекъсването на работата във връзка с провеждането на европейските избори; като има предвид, че комисията извърши последващата оценка и прие два доклада относно ***предишните констативни посещения, проведени*** през 2023 г.; като има предвид, че през първата половина на 2025 г. бяха планирани ***две*** констативни посещения;

Or. en

Изменение 27
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на комисията по петиции за защитата и насърчаването на правата на гражданите	1. припомня важната роля на комисията по петиции за защитата и насърчаването на правата на гражданите

на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица, като гарантира, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции се разглеждат своевременно, ефективно и подобаващо и че вносителите на петиции биват информирани относно предприетите действия и напредъка по внесените от тях петиции; припомня, че всички петиции се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес;

на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица, като гарантира, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции се разглеждат своевременно, ефективно и подобаващо и че вносителите на петиции биват информирани относно предприетите действия и напредъка по внесените от тях петиции; припомня, че всички петиции се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес; ***препоръчва преразглеждане на вътрешните процедури, за да се гарантира, че сходни или повтарящи се петиции се групират и разглеждат по-ефективно, като същевременно се гарантира правото на всеки вносител на петиция да бъде изслушан отделно;***

Or. en

Изменение 28
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на комисията по петиции за защитата и насърчаването на правата на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица, като гарантира, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции се разглеждат своевременно, ефективно и подобаващо и че вносителите на петиции биват информирани относно предприетите действия и напредъка по внесените от тях петиции; припомня, че всички петиции се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес;	1. припомня важната роля на комисията по петиции за защитата и насърчаването на правата на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица, като ***изтъква, че трябва да се*** гарантира, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции се разглеждат своевременно, ефективно и подобаващо и че вносителите на петиции биват информирани ***своевременно*** относно предприетите действия и напредъка по внесените от тях петиции; ***изразява съжаление обаче, че това невинаги е така на практика;*** припомня, че всички петиции ***трябва да*** се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес ***на внасяне и разглеждане на петиции, който комисията се очаква да поддържа***

последователно;

Or. en

Изменение 29
Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Виржини Жорон, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. припомня важната роля на комисията по петиции за защитата и насърчаването на правата на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица, като гарантира, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции се разглеждат своевременно, ефективно и подобаващо и че вносителите на петиции биват информирани относно предприетите действия и напредъка по внесените от тях петиции; припомня, че всички петиции се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес;	1. припомня важната роля на комисията по петиции за защитата и насърчаването на правата на гражданите на ЕС и на пребиваващите в ЕС лица, като гарантира, че опасенията и жалбите на вносителите на петиции се разглеждат своевременно, ефективно***, достъпно*** и подобаващо и че вносителите на петиции биват информирани относно предприетите действия и напредъка по внесените от тях петиции; припомня, че всички петиции се разглеждат чрез открит, демократичен и прозрачен процес;

Or. en

Изменение 30
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. изразява съжаление, че комисията по петиции решава да приключи по-голямата част от получените петиции без последващи действия и вече не позволява те да бъдат автоматично заличени от точките от списък Б, когато се появи нова информация; отбелязва, че тази

практика не оставя на вносителите на петиции друга възможност освен да провеждат административни или съдебни процедури за справяне с нарушения на правото на ЕС, като по този начин възпрепятстват целите и ефективността на комисията;

Or. en

Изменение 31
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. оценява комисията по петиции за последователното ѝ придържане към демократичните принципи и ангажимента ѝ да отстоява правата на всички членове на Европейския парламент, независимо от тяхната политическа принадлежност; подчертава, че тази безпристрастност укрепва надеждността и сътрудничеството в процеса на внасяне и разглеждане на петиции, като допринася за доверието на гражданите в институционалната рамка на Съюза;

Or. en

Изменение 32
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се	2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се

гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава във връзка с това за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие на съществуващите комуникационни служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции;	гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава във връзка с това за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие на съществуващите комуникационни служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции; ***призовава за по-ясна и свободна от жаргон комуникация с вносителите на петиции и за по-добро публично обяснение на ролята и ограниченията на комисията по петиции, особено за уязвимите потребители или потребителите, които подават петиция за първи път;***

Or. en

Изменение 33
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава във връзка с това за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие на съществуващите	2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава във връзка с това за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие на съществуващите

комуникационни служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции;	комуникационни служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции; ***подчертава необходимостта от информационни кампании относно правото на петиция, насочени по-специално към изолираните и островните региони, както и към маргинализираните групи граждани, за да се увеличи участието на гражданите;***

Or. el

Изменение 34
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава във връзка с това за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие ***на съществуващите комуникационни*** служби на ЕС на цялата територия на Съюза, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията на комисията по петиции;	2. отново подчертава значението на непрекъснатия обществен дебат относно сферите на дейност на ЕС, за да се гарантира, че гражданите са надлежно информирани относно обхвата на правомощията на Съюза и различните равнища на вземане на решения с цел намаляване на броя на недопустимите петиции; отново призовава във връзка с това за по-широки кампании за повишаване на осведомеността чрез активното участие ***единствено на комуникационните*** служби на ЕС на цялата територия на Съюза***, без създаването на допълнителни разходи***, за да се спомогне за повишаване на осведомеността на гражданите относно правото им на петиция, както и относно обхвата на отговорностите на ЕС и правомощията

на комисията по петиции;

Or. fr

Изменение 35
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. настоятелно призовава комисията по петиции активно да насърчава „Стратегия за осведоменост относно правото на петиция“, с акцент върху овластяването на жените и по-слабо представените общности, населението в селските райони и младежта, като се използват цифрови инструменти, училища и общностни платформи; призовава за редовни семинари в държавите членки в сътрудничество с националните парламенти и гражданското общество;

Or. en

Изменение 36
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. изразява съжаление, че общественият дебат относно петициите твърде често се влияе от национални партийни интереси, което възпрепятства правилното изслушване на действителни петиции на гражданите в комисията и подкопава прозрачността и

безпристрастността, които комисията е длъжна да поддържа;

Or. en

Изменение 37
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 2 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2в. изразява съжаление, че петиции, внесени от граждани на ЕС относно предполагаеми нарушения на международното хуманитарно право и основните права в контекста на конфликта в Газа и Украйна, са обявени за недопустими; подчертава, че правото на петиция до Европейския парламент служи като ключов демократичен инструмент, чрез който гражданите могат да изразяват загриженост относно външната дейност на ЕС и зачитането на международното право; подчертава, че отхвърлянето на такива петиции без по-нататъшно разглеждане рискува да подкопае доверието на гражданите в ангажимента на Съюза към правата на човека и ценностите, залегнали в член 2 от Договора за Европейския съюз;

Or. en

Изменение 38
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите от всичките 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията по петиции има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да показва на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция;	***заличава се***

Or. es

Изменение 39
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите от всичките 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията по петиции има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да показва на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция;	3. припомня европейското измерение на комисията по петиции, към която могат да се обръщат гражданите от всичките 27 държави членки по въпроси, попадащи в обхвата на Договорите на ЕС и правото на ЕС; счита, че комисията по петиции***, при зачитане на суверенитета и националните особености,*** има специална отговорност да поддържа това европейско измерение и да показва на гражданите добавената стойност на европейското единство и интеграция;

Or. fr

Изменение 40
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава отговорността на комисията по петиции да спазва принципите на равенство и недискриминация; изразява съжаление относно много малкия брой петиции, които са достигнали до комисията по петиции относно дискриминацията, основана на пол, раса, цвят на кожата, етнически или социален произход, генетични характеристики, религия или убеждения, политически или други мнения, принадлежност към национално малцинство, рождение, възраст или сексуална ориентация; освен това подчертава, че приблизително 50 милиона жени на възраст 18 — 74 години в ЕС са били подложени на физическо насилие (включително заплахи) или сексуално насилие в зряла възраст;

Or. en

Изменение 41
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на	4. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на

ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на Съюза; ***поради това*** призовава за ***участието*** на представители на държавите членки в заседанията на комисията ***и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по*** петиции ***до национални органи***;	ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и отчетност на Съюза; призовава за ***задължително и редовно участие*** на представители на държавите членки в заседанията на комисията***, включващи тяхната юрисдикция, с последици при многократни отсъствия, за да се гарантират подходящи последващи действия във връзка с опасенията на вносителите на*** петиции;
	Or. en

Изменение 42
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и	4. посочва, че петициите са уникална възможност за Парламента и другите институции на ЕС да установяват пряка връзка с гражданите на ЕС и да поддържат редовен диалог с тях, особено в случаи, когато те са засегнати от неправилно прилагане или нарушение на правото на ЕС; подчертава необходимостта от задълбочено сътрудничество между институциите на ЕС и националните, регионалните и местните органи по разследванията във връзка с прилагането и спазването на правото на ЕС; счита, че това сътрудничество е жизненоважно за разглеждане и отстраняване на причините за опасенията на гражданите във връзка с прилагането на правото на ЕС и че то допринася за укрепването на демократичната легитимност и

отчетност на Съюза; поради това призовава за ***участието*** на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи;	отчетност на Съюза; поради това призовава за ***доброволно и незадължително участие*** на представители на държавите членки в заседанията на комисията и за своевременни и подробни отговори на исканията за разяснения или информация, изпращани от комисията по петиции до национални органи;

Or. fr

Изменение 43
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изтъква, че вносителите на петиции имат право да бъдат информирани по прозрачен начин относно приложимите правила и условия за възстановяване на разходите за лично присъствие на заседанията на комисията по петиции; припомня, че участието на вносителите на петиции в заседанията на комисията по петиции се урежда от член 9 от Решението на Бюрото от 24 юни 2024 г., с което се определят правилата относно публичните изслушвания и се посочва единственото изискване за вносителите на петиции — тяхното място на произход да бъде в рамките на Съюза; обръща внимание на факта, че от редица вносители на петиции се изисква да предоставят информация относно финансовото си положение като условие, за да могат да представят петициите си пред комисията и да получат възстановяване на разходите; отново подчертава, че е важно да се отговори на очакванията на вносителите на

петиции по отношение на равното им третиране и защитата на правото им да представят петициите си пред комисията, както и да им бъдат възстановени разходите по смисъла на член 9 по-горе, независимо от тяхното финансово състояние, по отношение на приложимите правила, включително неразкриването на чувствителни лични данни без законно основание; подчертава, че предоставянето на такава помощ има за цел да премахне съществуващите пречки, да осигури прозрачност, да повиши справедливостта и да гарантира упражняването на правото на петиция;

Or. en

Изменение 44
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава необходимостта от структурирано сътрудничество между комисията по петиции и националните парламенти на държавите членки, особено с техните парламентарни органи, отговарящи за петициите на гражданите, за да се отговори по-добре на опасенията на гражданите и да се гарантира координирано проследяване на въпросите, повдигнати в петициите, които попадат в обхвата на споделената компетентност;

Or. en

Изменение 45
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. припомня, че в началото на 2024 г. комисията по петиции получи множество петиции, свързани с посегателства срещу принципите на правовата държава в Испания; отчита, че испанските граждани видяха в комисията по петиции възможност за прекратяване на атаките срещу действащия закон, извършени от социалистическото правителство, и за спиране на нарушаването на правата; изразява съжаление относно липсата на ясни и преки действия от страна на Европейската комисия в отговор на народния протест срещу незаконните действия на испанското правителство;

Or. es

Изменение 46
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. приветства съвместното разискване на до 8 петиции, проведено през януари 2024 г., относно влошаването на положението с принципите на правовата държава в Испания в резултат на намерението на правителството на Педро Санчес да одобри незаконна амнистия в нарушение както на испанското право, така и на правото на ЕС, единствено с цел да запази позицията

си на министър-председател в замяна на гласовете на сепаратистките малцинства;

Or. es

Изменение 47
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. изразява съжаление, че Европейската комисия няма да вземе под внимание риска, посочен от вносителите на петицията, участващи в съвместното разискване, проведено през януари 2024 г. относно атаките срещу принципите на правовата държава в Испания от социалистическата партия на Педро Санчес, и няма да предприеме съответните действия за предотвратяване на нарушаването на правата на испанските граждани;

Or. es

Изменение 48
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. обръща внимание на липсата на ясно и достъпно правно средство за защита за гражданите на ЕС, които желаят да оспорят пряко засягащи ги решения на институциите на ЕС; призовава за създаването на по-ефективен и лесен за ползване механизъм за гражданите за подаване

на жалби и обжалване; подчертава, че демократичните ценности и принципите на правовата държава трябва да се прилагат еднакво за всички държави членки и политически участници, независимо от тяхната идеологическа ориентация;

Or. en

Изменение 49
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. приветства комисията по петиции за разглеждането на петиция 1168/2023, внесена от Михай Игна от името на асоциация „Заедно осигуряваме просперитет“, в която се призовава за реституция на румънско национално богатство и исторически архиви от Русия; изтъква дълбокото историческо значение на този дебат за всички държави членки, които са били исторически засегнати от актове на заграбване от страна на Русия, особено в контекста на продължаващата война в Украйна, тъй като дебатът подчертава по-широките предизвикателства, свързани с опазването на културата и на националното наследство по време на геополитически конфликт; подчертава, че участието на комисията по петиции по този въпрос показва нейния ангажимент за защита на правата на гражданите на ЕС и правата на държавите членки, за опазване на историческото наследство на Румъния и за подкрепа на законните ѝ искания на международната сцена; припомня последвалата пленарна резолюция

относно връщането на румънско национално съкровище, незаконно присвоено от Русия[1a];

[1a] ОВ C, C/2024/6559, 12.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6559/oj.

Or. en

Изменение 50
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава Комисията приоритетно да преразгледа своя стратегически подход за прилагане на правото на ЕС, като по този начин даде възможност на Парламента да използва пълноценно потенциала на правото на петиция, залегнало в Договорите на ЕС, както и в Хартата на основните права на ЕС; счита, че Комисията трябва да гарантира прозрачност и достъп до документите, обменяни между нейните служби и органите на държавите членки в рамките на производствата за установяване на неизпълнение на задължения и процедурите по EU Pilot, както и драстично да намали времето за отлагане на производствата за установяване на неизпълнение на задължения пред Съда на ЕС; отново призовава Комисията да предостави правна яснота относно критериите, които са в основата на нейния стратегически подход към прилагането на правото на ЕС и които се използват за предприемане на официални действия срещу държавите членки в случай на нарушения на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 51
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. припомня, че е важно да се гарантират най-високите стандарти за прозрачност в действията на Европейската комисия, особено с оглед на неотдавнашните опасения, изразени от Европейския омбудсман във връзка с липсата на достъп до комуникация между председателя на Комисията и външни участници, включително текстови съобщения с фармацевтични дружества; призовава Комисията да подобри достъпа до институционална кореспонденция и да засили демократичния надзор в такива случаи;

Or. en

Изменение 52
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава за независима, периодична оценка на качеството и яснотата на отговорите на Комисията на петициите, като се обръща специално внимание на четивността, уместността и чувствителността към контекста на вносителите на петиции, за да се гарантира, че гражданите получават

съдържателна и уважителна ангажираност;

Or. en

Изменение 53
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. считa, че е необходимо по-активно сътрудничество между държавите членки и комисията по петиции за деблокиране на петициите, които изискват бърз отговор и реакция от страна на националните органи;	7. считa, че е необходимо по-активно сътрудничество между държавите членки и комисията по петиции***, което може да бъде от полза*** за деблокиране на петициите, които изискват бърз отговор и реакция от страна на националните органи;

Or. fr

Изменение 54
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. изразява съжаление, че в много случаи държавите членки и националните органи не откликват на писмата на комисията по петиции с искане за разяснения или информация относно петициите; призовава комисията по петиции редовно да публикува, например веднъж годишно, броя на писмата, на които държавите членки не са отговорили, и темите на съответните петиции;

Or. el

Изменение 55
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. изразява съжаление относно липсата на напредък по отношение на контрола на миграцията по външните граници на Съюза, което означава, че гражданите, живеещи в тези райони, страдат пряко от последиците от масовата и неконтролирана незаконна имиграция, както жителите на Канарските острови са подали жалба до комисията по петиции през април 2024 г.;

Or. es

Изменение 56
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава необходимостта от модернизиране на цифровите инструменти на комисията по петиции, включително лесен за ползване и многоезичен портал за петиции, който позволява на вносителите на петиции да проследяват състоянието на своето досие в реално време и да имат достъп до съответните актуализации;

Or. en

Изменение 57
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. насърчава секретариата и съответните служби да проучат отговорното използване на изкуствения интелект с цел подобряване на категоризацията, превода и приоритизирането на петициите, като същевременно се гарантира пълно спазване на стандартите за защита на данните и прозрачност;

Or. en

Изменение 58
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня ангажимента на Комисията за създаване на междуинституционален ИТ инструмент между Комисията и Парламента, предназначен за споделяне на информация и документи относно всички последващи действия, предприемани във връзка с петиции, като производства за установяване на нарушение, законодателни предложения или отговори на националните органи, като по този начин ще се повишат прозрачността и ефективността на разглеждането на петиции, като в по-широк контекст този инструмент ще допринесе за повишаване на доверието на гражданите в институциите на ЕС и в европейския проект;	9. припомня ангажимента на Комисията за създаване на междуинституционален ИТ инструмент между Комисията и Парламента, предназначен за споделяне на информация и документи относно всички последващи действия, предприемани във връзка с петиции, като производства за установяване на нарушение, законодателни предложения или отговори на националните органи, като по този начин ще се повишат прозрачността и ефективността на разглеждането на петиции, като в по-широк контекст този инструмент ще допринесе за повишаване на доверието на гражданите в институциите на ЕС и в европейския проект***, особено в момент,***

когато някои лица, които претендират, че са застъпници на този проект, изискват все по-голяма цензура и дори отмяната на демократичните избори, когато резултатите не ги устройват;

Or. fr

Изменение 59
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. припомня ангажимента на Комисията за създаване на междуинституционален ИТ инструмент между Комисията и Парламента, предназначен за споделяне на информация и документи относно всички последващи действия, предприемани във връзка с петиции, като производства за установяване на нарушение, законодателни предложения или отговори на националните органи, като по този начин ще се повишат прозрачността и ефективността на разглеждането на петиции, ***като в по-широк контекст този инструмент ще допринесе за повишаване*** на доверието на гражданите в институциите на ЕС и в европейския проект;	9. припомня ангажимента на Комисията за създаване на междуинституционален ИТ инструмент между Комисията и Парламента, предназначен за споделяне на информация и документи относно всички последващи действия, предприемани във връзка с петиции, като производства за установяване на нарушение, законодателни предложения или отговори на националните органи, като по този начин ще се повишат прозрачността и ефективността на разглеждането на петиции, ***и призовава за неговото бързо внедряване и достъпност, включително актуализации в реално време и многоезикова функционалност, като по този начин ще се допринася за повишаването на прозрачността, ефикасността и*** на доверието на гражданите в институциите на ЕС и в европейския проект;

Or. en

Изменение 60
Нилс Ушаковс

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. припомня участието на комисията по петиции в различни междупарламентарни мрежи, като например в областта на бюджета или интегрирането на принципа на равенство между половете, и счита, че уникалната близост на комисията до гражданите чрез процеса на внасяне и разглеждане на петиции като инструмент на демокрацията на участието осигурява важна добавена стойност за процедурите на Парламента за вземане на решения и изготвяне на законодателство;

Or. en

Изменение 61
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че през 2024 г. околната среда е продължила да бъде основен повод за загриженост за вносителите на петиции, като в над 20% от петициите се повдигат въпроси, свързани с околната среда; подчертава, че е важно да се отговори на очакванията на гражданите на ЕС по отношение на опазването на околната среда, и настоятелно призовава Комисията, заедно с държавите членки, да обезпечи правилното прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;	***заличава се***

Or. es

Изменение 62
Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че през 2024 г. околната среда е продължила да бъде основен повод за загриженост за вносителите на петиции, като в над 20% от петициите се повдигат въпроси, свързани с околната среда; подчертава, че е важно да се отговори на очакванията на гражданите на ЕС по отношение на опазването на околната среда, и настоятелно призовава Комисията, заедно с държавите членки, да обезпечи правилното прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда;	12. отбелязва, че през 2024 г. околната среда е продължила да бъде основен повод за загриженост за вносителите на петиции, като в над 20% от петициите се повдигат въпроси, свързани с околната среда; подчертава, че е важно да се отговори на очакванията на гражданите на ЕС по отношение на опазването на околната среда, и настоятелно призовава Комисията, заедно с държавите членки, да обезпечи правилното прилагане на законодателството на ЕС в областта на околната среда; ***изразява съжаление обаче, че въпреки голямото значение на опасенията, свързани с войната в Украйна, петиции № 1464/2024 и № 1466/2024 не бяха включени в дневния ред на комисията по петиции;***

Or. en

Изменение 63
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява дълбоко съжаление, че Комисията цитира доклад на специализираната група „Инициатива за едрите хищници за Европа“ (LCIE), за да обоснове понижаването на степента на защита на вълците в ЕС, въпреки че

преди това е използвала същия доклад като основа за противопоставяне на предложение, насочено към същия обхват, и въпреки че не са регистрирани значителни промени в популациите на вълците; изразява дълбока загриженост, че пониженият защитен статус на вълците в ЕС ще доведе до подриване на природозащитния статус на популациите на вълците в противоречие със съществуващите цели за опазване, както вече беше подчертано от вносителите на петиции;

Or. en

Изменение 64
Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. припомня, че на заседанието си през ноември 2024 г. комисията по петиции призова Европейската комисия да се намеси, за да предотврати унищожаването на флората, фауната и екосистемата на природния парк Кабанерос — регион, защитен съгласно Директивата за местообитанията; призовава Комисията да направи оценка на положението в парка на място и да гарантира, че компетентните национални органи позволяват на собствениците да контролират популациите от копитни животни, които унищожават екосистемата на парка, но без да нарушават техните права;

Or. es

Изменение 65
Нилс Ушаковс

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. подчертава успешното публично изслушване относно отговорностите на дружествата, работещи с изкопаеми горива, в кризата, свързана с разходите за живот, въз основа на многобройни петиции, получени по този въпрос; подчертава, че неправомерното влияние на тези дружества върху процеса на вземане на решения и законодателния процес на ЕС може да бъде повод за загриженост, и призовава Комисията за пълна прозрачност при работата с различни представители на интереси, за да се избегне всякакъв риск от евентуален конфликт на интереси и да се поддържа най-висока степен на институционална почтеност и обществено доверие;

Or. en

Изменение 66
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва нарастващия брой петиции относно защитата на правата на децата, включително безопасността онлайн, достъпа до образование, защитата от злоупотреби и неприкосновеността на личния живот в цифровата среда; призовава за засилено сътрудничество между институциите на ЕС,

държавите членки и гражданското общество с цел спешно преодоляване на пропуските в закрилата на детето, установени чрез петиции; подчертава необходимостта от интегриране на констатациите от петициите в стратегиите на ЕС за правата на детето и от проучване на нови законодателни инициативи, когато е необходимо;

Or. en

Изменение 67
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва със загриженост постоянно големия брой петиции, свързани с вътрешния пазар и защитата на потребителите; счита, че нарастващата регулаторна тежест на равнището на ЕС оказва отрицателно въздействие върху функционирането на пазара и правата на потребителите; призовава Комисията да гарантира, че бъдещото законодателство включва задълбочени оценки на въздействието по отношение на ежедневния живот на гражданите;

Or. en

Изменение 68
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

12а. подчертава, че голям брой петиции се отнасят до въпроси, свързани с нарушаване на принципите на правовата държава от страна на държавите членки; отбелязва необходимостта от защита на основните права на гражданите и признава, че комисията по петиции играе важна роля в това отношение;

Or. el

Изменение 69
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. подчертава, че друг основен въпрос, повдиган от гражданите, е неспазването от страна на Европейската комисия на правото им на достъп до документи;

Or. en

Изменение 70
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. подчертава конструктивната работа, извършена от комисията по петиции за подобряване на хуманното отношение към животните, след оценката и последващите действия във връзка с петиция, подписана от 309 911 граждани, които искат член на Комисията, отговарящ за хуманното отношение към животните; счита за положително

решението на председателя на Комисията Фон дер Лайен да повери на член на Комисията задачи, свързани с хуманното отношение към животните, въз основа на подхода „Едно здраве“, който признава връзката между хората, животните, растенията и тяхната споделена среда; счита, че Комисията следва да изпълни ангажимента си за постигане на целите за привеждане на законодателството в областта на хуманното отношение към животните в съответствие с най-новите научни доказателства, разширяване на неговия обхват, улесняване на неговото прилагане и в крайна сметка гарантиране на по-високо равнище на хуманно отношение към животните;

Or. en

Изменение 71
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. подчертава нарастващия брой петиции във връзка с жилищната криза в държавите членки, включително опасенията относно недостъпните от финансова гледна точка наеми, изключването от жилищно настаняване, бездомността и липсата на подходящи социални жилища; призовава комисията систематично да анализира тези петиции, за да установява структурните тенденции и да насочва констатациите към съответните институции на ЕС и националните правителства; настоятелно призовава Комисията да обмисли всеобхватна европейска

рамка за финансова достъпност на жилищата и достъп до достойни условия на живот като основно социално право;

Or. en

Изменение 72
Нилс Ушаковс

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. подчертава спешната необходимост от борба с дискриминацията в Европейския съюз, включително инициативи за гарантиране на равни права за едноположените двойки и семействата на „цветовете на дъгата“; призовава Комисията и държавите членки да засилят мерките срещу всички форми на дискриминация, включително тези, основани на пол, етнически произход, увреждания и религия; освен това изисква подробни последващи действия във връзка с петициите, в които се докладват случаи на дискриминация, и подобряване на прилагането на законодателството за борба с дискриминацията в целия ЕС;

Or. en

Изменение 73
Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. отбелязва значителното

увеличение на броя на петициите от гръцки граждани през 2024 г., включително относно положението с принципите на правовата държава в страната, престъплението катастрофата с влака „Теби“ и нарушенията на поверителността на съобщенията;

Or. el

Изменение 74
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. изразява дълбоко съжаление относно двойните стандарти, използвани при последващите действия във връзка с петициите, които се увеличиха експоненциално през 2024 г.; критикува факта, че разглеждането на петициите е било приключено или не е било обсъдено в комисията по петиции, въпреки че те са били изготвени със солидни, изискани правни и аналитични аргументи, допълнени от документи, в които ясно се обясняват данни и факти относно изобличаваните многобройни нарушения на правото на ЕС, понесени от хиляди граждани, както и петицията относно последиците за околната среда от изграждането в Галисия на съоръжение за преработка на целулоза, което би било много вредно за общественото здраве, околната среда и икономиката на съответната територия на Галисия, като в същото време някои други петиции, които очевидно попадат извън обхвата на правото на ЕС, не само бяха счетени за допустими, но и

обсъдени по същество;

Or. en

Изменение 75
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. обръща внимание на петициите, в които се изтъкват нарушения на правата на пътниците, особено в контекста на закъснения на полети, отмяна на полети и неспазване на Регламент (ЕО) № 261/2004; призовава за по-строги механизми за прилагане и по-добра координация между националните органи, транспортните дружества и Комисията; настоятелно призовава Комисията да предложи законодателни актуализации за укрепване на правата на обезщетение и информация за всички пътници, включително тези с намалена подвижност;

Or. en

Изменение 76
Нилс Ушаковс

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. припомня, че през 2024 г. комисията по петиции обсъди няколко петиции относно отмяната на разрешения за постоянно пребиваване на руски граждани в Латвия — ситуация, която оказва

отрицателно въздействие върху хиляди възрастни жители; отбелязва в този контекст ангажимента на Комисията да следи отблизо този въпрос, за да гарантира, че не се извършва нарушение на правото на ЕС, и очаква актуализирана информация относно последните събития;

Or. en

Изменение 77
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. оценява работата, извършена от комисията по петиции, като настоятелно призовава Комисията да предприеме действия в контекста на съдебната практика на Съда на ЕС, която потвърди, че настоящите непрецизни изпитвания на пестициди, както е посочено в съответните разпоредби на правото на ЕС, са недостатъчни, за да се оцени и гарантира липсата на дългосрочно токсично въздействие както за човешкото здраве, така и за околната среда, включително за сместа от активните вещества на пестицидите, обявени за коформуланти, като се има предвид, че тази смес обикновено е по-токсична от всяко отделно активно вещество; подчертава, че ЕОБХ (Европейският орган за безопасност на храните) е признал, че не разполага с изчерпателни методи за оценка на въздействието, произтичащо от взаимодействието между различните съединения на пестицидите, което именно вносителите на петицията са поискали с петиция до

Парламента;

Or. en

Изменение 78
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. припомня петициите, внесени във връзка с трагичното произшествие с влак в Теби, Гърция, които повдигнаха сериозни опасения относно безопасността на железопътния транспорт, управлението на инфраструктурата, отчетността при транспортните операции за държавни служители и членове на правителството, принципите на правовата държава, злоупотребата със средства на ЕС; призовава Комисията и националните органи да направят оценка на системните недостатъци в надзора на железопътния транспорт и правилното разпределение на ресурсите на ЕС, да гарантират пълна прозрачност при разследванията и да укрепят стандартите за безопасност на равнището на ЕС; настоятелно призовава за включване на обратната информация от вносителя на петицията в политическите дебати относно трансграничната железопътна инфраструктура, защитата на лицата, сигнализиращи за нередности, и отчетността в управлението на транспорта;

Or. en

Изменение 79

Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12д. счита, че са необходими по-бързи и ефективни действия на равнището на ЕС, за да се гарантира защитата на правата на работниците в Гърция, по-специално чрез оценка на реалните условия на труд, с които се сблъскват работниците, за да се прекратят несправедливите условия в трудовите договори, както и чрез преодоляване на всички злоупотреби и пропуски; подчертава, че този въпрос е бил подробно разгледан в комисията по петиции в рамките на обсъждането и последващите действия във връзка с важна петиция, осъждаща нарушаването в Гърция на Директивата за работното време (2003/88/ЕО), както и на Директива (ЕС) 2019/1152 за прозрачни и предвидими условия на труд;

Or. en

Изменение 80
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12д. подчертава петициите, внесени от или от името на лица, търсещи убежище, и имигранти, които посочват нарушения на основните права, липса на достъп до основни услуги и системни забавяния в процедурите за предоставяне на убежище; подчертава значението на отстояването на ценностите на ЕС

и международните правни задължения при третирането на мигрантите и лицата, търсещи убежище; призовава Комисията и държавите членки да гарантират прозрачни, хуманни и основани на правата системи за предоставяне на убежище и настоятелно призовава повдигнатите в петициите жалби да бъдат систематично проследявани, за да се преодолеят правните пропуски и да се подобрят условията в приемните центрове в целия Съюз;

Or. en

Изменение 81
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12е. остро критикува Комисията за забавянето ѝ при разглеждането на процедурата за нарушение срещу Италия във връзка със сериозните нарушения на правото на ЕС, по-специално нарушението на Директивата за емисиите от промишлеността, произтичащи от управлението на стоманодобивния завод ILVA в Таранто; изразява съжаление, че през 2013 г. Комисията е започнала съответното производство за установяване на нарушение (INFR (2013) 2177) и въпреки че районът постоянно е регистрирал високо равнище на сърдечносъдови, респираторни и канцерогенни заболявания, включително при деца, с фатални последици в много случаи, както и много високо равнище на замърсители на въздуха, Комисията никога не е отнасяла този случай пред Съда на ЕС за повече от десетилетие, както

многократно е осъждано от вносителите на петиции;

Or. en

Изменение 82
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12е. отбелязва значителния брой петиции, в които се осъждат нарушения на законодателството на ЕС в областта на околната среда в няколко държави членки, включително опасения относно незаконно обезлесяване, замърсяване на защитени зони и неспазване на директиви като Директивата за местообитанията, Рамковата директива за водите и Директивата за качеството на атмосферния въздух (Директива 2008/50/ЕО) относно замърсяването на въздуха; призовава Комисията да ускори производствата за установяване на неизпълнение на задължения, когато е необходимо, и да укрепи механизмите за мониторинг; настоятелно призовава държавите членки да предоставят навременни и прозрачни отговори на жалби, свързани с околната среда, и да гарантират пълно спазване на екологичните стандарти на ЕС на място;

Or. en

Изменение 83
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12ж. подчертава първостепенните дейности на комисията по петиции през 2024 г. във връзка с разглеждането на петициите, внесени от коалицията за свободна от изкопаеми горива политика, в които се призовава да се държи сметка за ролята на сектора на изкопаемите горива в енергийната криза и кризата, свързана с разходите за живот, както и за прекратяване на влиянието на изкопаемите горива в процеса на вземане на решения в ЕС, с оглед на представените многобройни неопровержими доказателства, които показват, че от много години насам секторът на изкопаемите горива е осъзнал напълно опасностите за климата, породени от неговите продукти, и вместо да подкрепя прехода към бъдеще, основано на енергия от възобновяеми източници, е избрал да разпространява отрицание на фактите и дезинформация в областта на климата; подчертава, че в нов доклад от май 2025 г. до Общото събрание на ООН специалният докладчик на ООН относно насърчаването и защитата на правата на човека в контекста на изменението на климата призова за наказателни санкции срещу лицата, разпространяващи дезинформация относно кризата в областта на климата, и за пълна забрана на лобирането и рекламата в сектора на изкопаемите горива, за да започне адекватна защита на правата на човека и планетата от катастрофални последици, дължащи се на изменението на климата;
	Or. en

Изменение 84
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 12 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12ж. припомня, че в съответствие с член 17 от ДЕС на Комисията е възложено да гарантира правилното прилагане на правото на Съюза, включително Общия регламент относно защитата на данните (ОРЗД); изразява съжаление, че множество петиции повдигат въпроси, свързани с опасения относно неравномерното или недостатъчно прилагане на ОРЗД в държавите членки; призовава Комисията да предприема систематични последващи действия във връзка с такива петиции и да осигурява правна яснота и пълна прозрачност относно начина, по който оценява и разглежда повтарящите се нарушения на правото на защита на данните; настоятелно призовава за по-тясно сътрудничество между Европейския комитет по защита на данните и комисията по петиции в отговор на опасенията на гражданите;

Or. en

Изменение 85
Ана Миранда

Предложение за резолюция
Параграф 12 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12з. остро критикува начина, по който комисията по петиции е разгледала петиция, внесена от името на Plataforma Ulloa Viva, в която се осъждат сериозните вредни

последици за околната среда, свързани с проект за изграждане на съоръжение за преработка на целулоза в Галисия; изразява дълбоко съжаление относно нарушаването на процедурните правила, което доведе до приключване на разглеждането на тази петиция, въпреки че вносителите на петицията, подкрепени от различни сдружения и местни органи, представиха много подробни правни и научни анализи, доказващи, че този проект не би отговарял на критериите, определени в Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост, в който се посочва, че проектите трябва да допринасят за създаването на по-устойчиви икономики, които са по-добре подготвени за екологичния преход, както и че този проект ще доведе до много високо равнище на потребление на природни ресурси, огромно замърсяване, унищожаване на зона с изключителна стойност за биологичното разнообразие и влошаване на ключови екосистемни услуги, които са от решаващо значение за смекчаването на изменението на климата;

Or. en

Изменение 86
Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава важния принос на комисията по петиции за защитата на правата на лицата с увреждания, както стана ясно от разглеждането на редица петиции на тази тема, включително разглеждането на петиция № 1056/2016	13. подчертава важния принос на комисията по петиции за защитата на правата на лицата с увреждания, както стана ясно от разглеждането на редица петиции на тази тема, включително разглеждането на петиция № 1056/2016

относно внасянето на петиции на националните жестомимични езици; припомня проведен от комисията по петиции на 2 декември 2024 г. годишен семинар от относно правата на хората с увреждания, който беше посветен на актуалното състояние на стратегията за правата на хората с увреждания за периода 2021 — 2030 г.;	относно внасянето на петиции на националните жестомимични езици; ***в този контекст признава усилията на службите на Парламента и отбелязва, че трябва да се намери не само най-доброто, но и най-достъпното техническо решение за лишените от слух граждани, за да може да се комуникира с тях на техния роден език чрез националните жестомимични езици; отправя искане за изменение на Правилника за дейността в тясно сътрудничество с комисията по конституционни въпроси (AFCO) с цел премахване на задължението за комуникация изключително в писмен вид с ползващите жестомимичен език граждани, които са лишени от слух или с увреден слух, така че по тяхно искане те да могат да използват своя жестомимичен език в рамките на процедурата; отбелязва, че образованието на учениците с увреждания, отказът на здравни услуги за хората с увреждания и достъпността на обществените пространства и услуги са били повод за допълнителна загриженост за вносителите на петиции през 2024 г.;*** припомня проведен от комисията по петиции на 2 декември 2024 г. годишен семинар от относно правата на хората с увреждания, който беше посветен на актуалното състояние на стратегията за правата на хората с увреждания за периода 2021 — 2030 г.;
	Or. en

Изменение 87
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*

13. подчертава важния принос на комисията по петиции за защитата на правата на лицата с увреждания, както стана ясно от разглеждането на редица петиции на тази тема, включително разглеждането на петиция № 1056/2016 относно внасянето на петиции на националните жестомимични езици; припомня проведен от комисията по петиции на 2 декември 2024 г. годишен семинар от относно правата на хората с увреждания, който беше посветен на актуалното състояние на стратегията за правата на хората с увреждания за периода 2021 — 2030 г.;	13. подчертава важния принос на комисията по петиции за защитата на правата на лицата с увреждания, както стана ясно от разглеждането на редица петиции на тази тема, включително разглеждането на петиция № 1056/2016 относно внасянето на петиции на националните жестомимични езици; припомня проведен от комисията по петиции на 2 декември 2024 г. годишен семинар от относно правата на хората с увреждания, който беше посветен на актуалното състояние на стратегията за правата на хората с увреждания за периода 2021 — 2030 г.***, и настоятелно призовава за бързо интегриране на констатациите от петициите в междинния преглед на Стратегията за правата на хората с увреждания за периода 2021—2030 г., с измерими цели и бюджетни ангажименти***;

Or. en

Изменение 88
Пал Секереш, Жан-Пол Гаро, Себастиан Крьойс, Виржини Жорон, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава специфичната роля на защитник, която комисията по петиции изпълнява в ЕС в контекста на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания; посочва важната текуща работа на комисията във връзка с петициите относно проблеми, свързани с увреждания;	14. подчертава специфичната роля на защитник, която комисията по петиции изпълнява в ЕС в контекста на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания; посочва важната текуща работа на комисията във връзка с петициите относно проблеми, свързани с увреждания; ***настоятелно призовава комисията по петиции да отдава приоритет в предстоящите избори на включването на членове на Европейския парламент с увреждания, които желаят да участват в работата на рамката, в***

съответствие с принципа „нищо за нас без нас“;

Or. en

Изменение 89
Косма Злотовски, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава специфичната роля на защитник, която комисията по петиции изпълнява в ЕС в контекста на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания; посочва важната текуща работа на комисията във връзка с петициите относно проблеми, свързани с увреждания;	14. подчертава специфичната роля на защитник, която комисията по петиции изпълнява в ЕС в контекста на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания; посочва важната текуща работа на комисията във връзка с петициите относно проблеми, свързани с увреждания; ***припомня, че в Директива 2024/2841 за установяване на европейската карта за хора с увреждания и на европейската карта за паркиране за хора с увреждания е включено позоваване на петициите относно необходимостта от карта за хора с увреждания за целия Съюз; подчертава, че петициите могат да допринасят значително за законодателния процес;***

Or. en

Изменение 90
Пал Секереш, Жан-Пол Гаро, Себастиан Крьойс, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. приветства резултатите от проучването „Езиково и културно многообразие — малцинствените езици и превърнатите в

малцинствени езици като част от европейското езиково и културно многообразие“, в които се подчертава, че положението на европейските малцинствени езици и превърнатите в малцинствени езици може да служи като барометър за настоящото състояние на европейското езиково и културно многообразие; отбелязва със съжаление, че над две трети от езиковите малцинства в Европейския съюз са намалели значително през последните десетилетия (1991—2011 г.) и че трябва да се предполага подобна тенденция по отношение на използването на езиците, говорени от тези малцинства; подчертава обаче, че някои положителни примери — всички намиращи се в рамките на Европейския съюз — показват, че съществуват изключения от тази обща тенденция и че съществуват реални възможности, както е посочено в проучването, за успешна защита и насърчаване на малцинствата и техните езици, като по този начин се повишава езиковото и културното многообразие на Европа;

Or. en

Изменение 91
Виржини Жорон, Пал Секереш, Себастиан Крьойс, Жан-Пол Гаро, Мирея Борас Пабон

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. припомня факта, че отношенията с Европейския омбудсман са една от отговорностите, възложени на комисията по петиции съгласно Правилника за дейността на Парламента; приветства конструктивното сътрудничество на	15. припомня факта, че отношенията с Европейския омбудсман са една от отговорностите, възложени на комисията по петиции съгласно Правилника за дейността на Парламента; приветства конструктивното сътрудничество на

Парламента с Европейския омбудсман, с когото комисията по петиции споделя целите за гарантиране на прозрачност, професионализъм и почтеност на институциите на ЕС спрямо европейските граждани, както и участието в Европейската мрежа на омбудсманите;	Парламента с Европейския омбудсман, с когото комисията по петиции споделя целите за гарантиране на прозрачност, професионализъм и почтеност на институциите на ЕС спрямо европейските граждани, ***във време на непрестанно повтарящи се скандали (Файзъргейт, Катаргейт, Хуауейгейт и др.),*** както и участието в Европейската мрежа на омбудсманите;
	Or. fr

Изменение 92
Нилс Ушаковс

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава ролята на комисията по петиции в процеса на избиране на Европейския омбудсман, по-специално в организирането на публичното изслушване с всички отговарящи на условията кандидати, проведено на 3 декември 2024 г., което беше отворено за всички членове на Европейския парламент, като по този начин им се даде демократичната и прозрачна възможност да обменят мнения с кандидатите и да оценяват тяхната независимост, квалификации и професионализъм, както и тяхната визия за длъжността на Европейския омбудсман в рамките на институционалната структура на ЕС;
	Or. en

Изменение 93
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***признава редовния*** принос на Европейския омбудсман ***за*** работата на комисията по петиции през цялата година; изразява твърдо убеждение, че институциите, органите и агенциите на Съюза трябва да гарантират последователни и ефективни последващи действия във връзка с препоръките на Омбудсмана;	16. ***настоятелно призовава за редовен*** принос на Европейския омбудсман ***към*** работата на комисията по петиции през цялата година; изразява твърдо убеждение, че институциите, органите и агенциите на Съюза трябва да гарантират последователни и ефективни последващи действия във връзка с препоръките на Омбудсмана;

Or. en

Изменение 94
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава съществената роля на Европейския омбудсман за насърчаване на прозрачността, добрата администрация и защитата на правата на гражданите; призовава за по-тясно сътрудничество между комисията по петиции и службата на Омбудсмана, включително своевременен обмен по системни въпроси, повдигнати в петициите, и по-добри последващи действия във връзка с констатациите на Омбудсмана в рамките на институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 95
Марчин Сипневски

Предложение за резолюция

Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отбелязва повтарящите се опасения, изразявани от вносителите на петиции, относно прекомерната продължителност и сложност на процедурите по привидно незначителни или рутинни въпроси; изразява съжаление, че институционалните недостатъци продължават да подриват доверието в органите на ЕС; настоятелно призовава Комисията и другите институции на ЕС да опростяват процедурите и да повишават административната ефективност, особено в случаите, които засягат пряко отделни граждани;

Or. en

Изменение 96
Дулорс Монсерат

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че въпреки прекъсването на работата на Парламента поради провеждането на европейските избори комисията по петиции изрази позицията си и отправи препоръки по важни въпроси, повдигнати в петициите, включително като прие два доклада относно проведени констативни посещения;	17. отбелязва, че въпреки прекъсването на работата на Парламента поради провеждането на европейските избори комисията по петиции изрази позицията си и отправи препоръки по важни въпроси, повдигнати в петициите, включително като прие два доклада относно проведени констативни посещения; ***изразява съжаление, че образователните органи в Каталония не са изпълнили препоръките, отправени от комисията по петиции в нейния доклад от 19 март 2024 г. след командировката, които имаше за цел защитата на езиковите права на студентите и техните семейства;***

Or. es

Изменение 97
Косма Злотовски, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че въпреки прекъсването на работата на Парламента поради провеждането на европейските избори комисията по петиции изрази позицията си и отправи препоръки по важни въпроси, повдигнати в петициите, включително като прие два доклада относно проведени констативни посещения;	17. отбелязва, че въпреки прекъсването на работата на Парламента поради провеждането на европейските избори комисията по петиции изрази позицията си и отправи препоръки по важни въпроси, повдигнати в петициите, включително като прие два доклада относно проведени констативни посещения***, проведени през втората половина на 2023 г., а именно командировка в Ирландия относно качеството на сградите в графство Донегал и командировка в Испания относно езиковото потапяне в Каталония***;

Or. en

Изменение 98
Нилс Ушаковс

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отбелязва въпроса с искане за устен отговор на комисията по петиции до Комисията относно условията на труд на учителите в ЕС, който имаше за цел да увеличи престижа и привлекателността на тази ключова професия и който отговори на структурните предизвикателства, като например продължаващия недостиг на

квалифицирани учители, особено в селските райони, неадекватните равнища на заплащане, липсата на колективни трудови договори, разпространението на срочни договори, намаленото качество на инфраструктурата или допълнителните и обременяващи административни задачи, възлагани на учителите; изразява тревога относно устния отговор на Комисията, потвърждаващ, че недостигът на учители е сериозна причина за безпокойство, което е отразено и в неотдавнашните резултати на PISA, като дори нито една държава членка не успява да подобри резултатите си по отношение на основните умения; във връзка с това призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително усилията си за подобряване на своите системи за училищно образование, като същевременно увеличават привлекателността на учителската професия, включително чрез финансиране и програми, като например Европейския социален фонд, Механизма за възстановяване и устойчивост или „Еразъм +“;

Or. en

Изменение 99
Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва нарастващия брой петиции, свързани с образователната политика, по-специално признаването на преподавателските квалификации в държавите членки; призовава за по-силен отговор от

страна на Комисията на опасенията на гражданите в тази област;

Or. en

Изменение 100
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава за изготвянето на тематични доклади за последващи действия и изслушвания, когато множество петиции, основани на солидни доказателства и правни обосновки, се отнасят до един и същ въпрос (напр. околна среда, права на хората с увреждания, трансгранични несправедливости), с препоръки за системни законодателни или политически действия на равнището на Съюза;

Or. en

Изменение 101
Пал Секереш, Жан-Пол Гаро, Себастиан Крьойс, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. подчертава, че уебпорталът за петиции е основен инструмент за осигуряване на гладък, ефективен и прозрачен процес на внасяне и разглеждане на петиции; приветства подобренията на портала в полза на вносителите на петиции и подчертава, че усилията за повишаване на достъпността на портала трябва да продължат, включително като той стане	19. подчертава, че уебпорталът за петиции е основен инструмент за осигуряване на гладък, ефективен и прозрачен процес на внасяне и разглеждане на петиции; приветства подобренията на портала в полза на вносителите на петиции и подчертава, че усилията за повишаване на достъпността на портала трябва да продължат, включително като той стане

по-достъпен за хората с увреждания; отбелязва, че уебпорталът за петиции е един от най-посещаваните уебсайтове на Парламента и че по този начин той служи като първа точка за контакт с Парламента за много граждани на ЕС;	по-достъпен за ***лица, използващи жестомимичен език, както е изискано в Петиция 1056/2016, и за*** хората с увреждания; отбелязва, че уебпорталът за петиции е един от най-посещаваните уебсайтове на Парламента и че по този начин той служи като първа точка за контакт с Парламента за много граждани на ЕС;
	Or. en

Изменение 102
Никос Папас

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. препоръчва създаването на механизъм за оценка на въздействието на петициите, за да се оценява ефективността и законодателното влияние на петициите всяка година, включително случаите, в които петициите са довели до производства за установяване на неизпълнение на задължения, законодателство или институционални реформи;
	Or. en